何仲生
JOHNSON HO
住家電話：464-7602
直接傳呼：667-7393

滿堂紅實業燕梳建築裝修有限公司
ARGOSY RPOP. DEVELOPMENTS LTD.
101-W BROADWAY, VANVOUVER, B.C. TEL: 874-4268
信用卓著・經驗豐富

何幹多
STEVE HO
住家電話：277-9924
直接傳呼：667-7908

房屋柏文 工商樓宇 東西各區 投資買賣
果舖餐室 各行各業 旅館酒樓 應有盡有

COQUITLAM高尚住宅區EAGLERIDGE 步行距離至 COQT.CENTRE 五年新屋$125,000.00

▲西區・17街西・一六〇號上下兩層・每層兩睡房・實淨舊歷・交通便利・取價十二萬餘・

西區Q.E. PARK附近CAMBIE 夾33街街角地大戲屋・屋主退休住柏文・減價$210,000.00

RICHMOND新發展區・石屋柏文・兩睡房PARK TOWERS・四樓及十一樓各一組$90,000.

南本那比IMPERIAL大街街角・鮮花果舖生意・附近柏文林立・滑力無窮$39,500.00

▲京士威繁旺大街・小型商業中心內卅座位自助咖啡三文治餐室・日營約二百・夫婦經營好過工打・取價三萬餘

▲京士威大街・十年新兩層商業舖位・樓下餐室・醫務所・樓上兩・三睡房柏文各一組・餐館生意連實業取價三十五萬・投資好機會・

▲喜士定大街・50座位・旅館餐室生意・地長・有酒牌・兼營啤酒吧食物供應・東主急賣・實價五萬・欲購從速・

熱盤生意 志在脫手

▲ DOWNTOWN 片打西近漢比街・大廈內25座位咖啡餐室・租平批好易經營・生意好・只取價四萬五千・捷足先得・

▲車利城埠・市中心80座位・濃淡酒牌・唐番餐館5年租約・年營十餘萬・股東意見不和・割價急賣・僅四萬餘・抵買之至・

▲百老匯十街近菲沙街・七十座位粥粉麵飯唐餐室生意全新設備・罘撐齊全・前後泊車・股東意見不合・志在脫手・九萬有商量

▲喜士定大街・十座位・餐生意・欲購從速・濃淡酒牌・唐番・四萬元有商量・三万餘

李兆梅 STELLA LEE
滿堂紅實業燕梳建築裝修有限公司
ARGOSY RPOP. DEVELOPMENTS LTD.
101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C.
TEL: 874-4268
住家電話：525-6983

▲烈治文旺區菜菜肉類商場出讓日做一千・大有前途・前面停車場・開價五萬八千・欲購從速

▲本拿比旺區外賣餐館三萬急賣・

▲本拿比菜舖生意有得住三萬急賣・

▲高骨林大街・菜舖生意・前舖後居・二万餘

▲素里176街，耕地十一畝，開價十二万，六万首期，業主接供銀期，適合移民・

▲素里埠唐西餐館・40座位・日營三百・位于購物商場・東主離埠二萬餘急讓・可還價・

▲列治文種花耕地三畝七，有五睡房大屋一間，玻璃屋九間，開價卅餘，請還價・

△瞬里埠，果蔬連賣業，日營七百，有一廳三房住宅，柏文區近市中心，十九萬餘・

△列治文耕地三畝，有五屋及菜灘大可發展前途無量二十餘萬請還價

BLOCK BROS.
BRIAN CHAN
陳官桃
公司：435・1471
住家：266・5797

▲3625 E.出售 全固屋四睡房土庫完成・十萬餘・

▲6061 MAIN街孖屋地兩睡房・土庫一睡房・低買九萬三千五

▲近乃街夾菲沙街・房屋堅固・標準地・六睡房急賣・九萬四千・

▲725 E.61 已售出 14年新・三睡房・樓下一房間・十萬・

▲近 TROUT LAKE 七睡房・業主自建・材料一等風景優美・三千五百平方呎・開價廿三萬餘

▲FRASERVIEW區五睡房堅固屋・地大50x130 開價十一萬餘・

▲近京士威夾會拔四睡房・土庫完成一個單位可租出・急賣八萬餘・

ALEX YUEN B.Sc.
中文直接傳呼 667-0933
留電話卅廈
(住宅)254-7333(住宅)266-2693
CATHY WONG
阮廷榮 MULTIPLE REALTY (公司) 434-1431 黃惠德

▲東區新屋兩間興建中・聯福及乃磨區・可以舊屋相換・

▲東53街五年・新街角・闊大地段・大車房・十五萬餘・

▲近14街及甘瑪梳・三睡房屋千多尺・土庫完成・九萬二

▲東56街三睡房屋有土庫平整地・九萬餘・

▲東21街・一年新型四睡房複式屋紅瓦頂・十五萬餘・

▲四年新溫哥華特式屋近巴士學校・近十四萬有交易・

▲旺區大型果舖租平利潤高・請電話詢問詳情・

▲東58街正層三房・完成土庫交通方便・十一萬三・

▲本汝比建築地六萬餘・

▲投資佳音16年新八紐柏文・年入三萬三・十五萬按揭可接供・開價三十萬・

馬不停蹄 為你服務 葉漢 Andy Ip 253-0806

生意經（移民注意）
麵包舖年淨收入三萬餘兩夫婦攪拌六萬餘・
蛋糕麵包舖旺位・年銷十萬・開價七萬九・
起頭市場年銷一百五十萬・開價十四萬餘・
日入約千業舖・近貴業・家庭投資餘小財・
中型快餐店急賣生意好批長短鐘利大・
年銷六十多萬麵包廠最好移民投資・
MALL 青年時效店・多年生意利高批好・

▲卅八街近城多利近期屋上下兩戶十萬餘・
▲貴位屋睡房多・樓下出租・近乃路十萬餘・

投資（請直電葉漢）
▲貴位賣雜年入萬五千元餘・開價十六萬
▲緬街近28街商樓出售自用或出租收入高・
▲緬街近28街商樓年入約八萬好投資・
▲唐埠卅紐柏文年入約六萬單邊位有業舖
▲唐埠卅紐柏文年入約六萬單邊位有業舖
▲北雲萬二尺商地有業開價六十萬起高樓

住屋
▲東區新屋兩間興建中・聯福及乃磨區・可以舊屋相換・
▲東53街五年・新街角・闊大地段・大車房・十五萬餘・
▲近14街及甘瑪梳・三睡房屋千多尺・土庫完成・九萬二
▲東56街三睡房屋有土庫平整地・九萬餘・
▲東21街・一年新型四睡房複式屋紅瓦頂・十五萬餘・
▲四年新溫哥華特式屋近巴士學校・近十四萬有交易・
▲旺區大型果舖租平利潤高・請電話詢問詳情・
▲東58街正層三房・完成土庫交通方便・十一萬三・
▲本汝比建築地六萬餘・
▲投資佳音16年新八紐柏文・年入三萬三・十五萬按揭可接供・開價三十萬・

UNITED REALTY LTD. 3679 OAK ST. 736-3831

陳太 中英語
ALICE CHAN
住家電話：277-3677

Montreal Trust
REAL ESTATE DEPARTMENT
滿地可實業公司

專長列治文區地產買賣
各款房屋，任君選擇・

許太 國粵英語
PATSY HUI
住家電話：274-9797

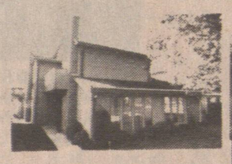
▲列治文近新華都酒樓 CAMBIE MEADOWS 四房新款屋・設備齊全・內外全新油漆・寬大睡房廚房・窗明几淨・保養一流・只賣十二萬八千・

▲列治文WEDGEWOOD PARK 近GILBERT夾FRANCIS 五年新四房報屋・後園向南・設計師一流佈置・美觀實用・只賣十四萬餘・價錢相宜・

▲列治文四大房新款屋地點好・設備佳・雙車房・游泳池・天窗・酒吧・舒適美觀・開價十九萬四千八百・物有所值・

▲列治文向南全新屋・實用面積3652呎樓上樓下都有主人房四大天窗SAUNA JACUJJI應有盡有・裝修一流・設備豪華・氣派非凡・只售廿五萬九千・

▲列治文 NO 3夾 WILLIAMS 26 年三房兩廳大家庭室・新屋頂・新水測及熱水爐・地大 100'x80' 向南・舒適潔淨・保養一流近巴士學校・環境優靜・只售十萬六千五百・


▲列治文 NO 4 RD・發發生一(8831)號・五年新屋・樓上三大睡房兩浴室・樓下兩廳家庭室及廚房・向東・有後卷・光猛潔淨・中央吸塵系統・價十一萬五千・

▲溫哥華東區好入息孖屋・兩年新・近京士威・交通方便・近學校・地大 56'x127' 每邊面積近二千呎好住客・年入息二萬五千多・自住或投資・價廿三萬八千・

▲列治文城市屋・全新・三房或兩房・家庭室・天窗・兩個半浴室・近學校及交通・可步行至華貿市場及各大公司・價十萬六千・

▲本乃比五年新近西門菲沙大學・二千八呎五睡房・四浴室・豪華型大屋・日本式花園・地大向南・只售廿一萬五千・

鄭源 住宅：879-8055
ALBERT CHANG (FRIBC)
DOGWOOD RLTY 876-8841
胡鶴洲 KEN WU
住家：420・1851
420・4962
直接中英傳呼 667・3989

房屋柏文免費 投資移民免費 估價查詢

▲PNE區四房兩廳・湖地靚屋（1049 HAZELTON）十萬五千・

▲四街兩房柏文・七百尺・潔靜如新・特平四萬四千・

▲唐人街地旺魚舖・生意極好・九萬餘・

▲大西餐館・在市中心・一百廿五位・日營千餘・取價十七萬

▲市中心八十座位大型西餐廳・日營二千・三十萬・

▲28街1220西班牙異型新屋樓上四房樓下兩單位・三車房設備無得頂・價廿三萬・

▲25街2764紅瓦新屋・一流設備・德國建築・風景美十六萬七千・

▲46街327石米靚屋・新裝修・土庫租四百・取十一萬九・

▲喜士定街唐番餐館・地點旺生意好・租約佳・四萬・

▲63街972・六房三廳・石米抽木樓下租三百持價十萬九

▲唐人街十年新屋・可三層收租・急賣十萬三・歡迎比較・

▲十二年本拿比新屋・可換舊屋・樓上三房・樓下兩房・十三萬九・

▲新屋本拿比區・近二埠・樓上三房兩廁・樓下完成兩房住家・內車房・十四萬九・

▲新孖屋・每邊三房・一廳三廁・十五萬九・位於七街・近唐人街・

▲本拿比吉地・84x167・持價七萬九・

分秒與你通話 胡鶴洲建築公司 KEN WU 隨身電話：667・3989

▲西區OAK街三伙三層・每層兩房一廳十六万三・

▲德國製新屋・華麗設備・$169,000

▲西區OAK街兩伙三房一廳七年屋・十七万餘・

▲ DOWNTWON 石屋75伙・11層每伙四万或三百・万・有泳池 SAUNA 電梯與新一樣・

▲新屋四房三廳・四千尺・宮廷設計$200,000

▲天堂華麗大屋・四房三家庭・四千尺$234,000

▲46街東327號・樓上三房一廳土庫兩房一廳$119,000

▲八年紅磚華麗大屋・六房四廳四浴室$195,000

達新實業燕梳公司 879-6331
DASON REALTY & INSURANCE AGENCIES LTD.
4510 VICTORIA DR. VANCOUVER, B.C. V5N 4N8
Autoplan
香港分公司地址：Shop 124, Empire Centre, Kowloon, Hong Kong 電話：3-669258

譚清華
DAVID TAM
327-3483
687-1985
PAGER 2204

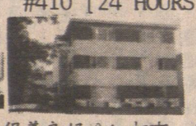
馮沾
JIM FONG
733-4736
687-7711
#410 [24 HOURS]

▲9.組柏文・新天面・合防火條例・每年實收$27,000・價$320,000

▲西區近中央醫院36.組石屋大廈每年收十六萬・價壹百伍十萬

▲西區新屋715W 62街五大睡房・設計新式設備應有盡有・共2,500呎面積

▲市中心50個房旅店生意及兩個舖位・全部租出・年收入$127,000.生意及物業$619,000.


▲保養良好10.組柏文・面對海洋・每年收入$37,000・價$389,000.

★房屋★

▲西區保養一流・三房及土庫完成・地66x119 地區適中及環境美・特價二十萬・

▲西區一年新孖屋三房及二房・雙車房及已分兩張地契・租出一千四百・價二十二萬・

▲西區近市中心海邊及士丹利公園一睡房柏文・

★商業樓及柏文★

▲西五街近緬街及四比街・九年新・水泥磚貨倉寫字樓・四千八百呎面積・地大・有防盜起重機設備・適合各類出入口或製造業・開價四十三萬・

▲雲埠傾士威旺區十一年商業樓・兩組柏文兩個舖位及土庫・年淨收益三萬二千・開價卅八萬・

▲醫生專用商業樓・三十五萬九千・

▲雲埠傾士威旺區十一年新六組柏文及四個舖位・地 66x120 全部租出・年收三萬七千・價廿八萬九千・

▲市中心石屋柏文十四層高105組年收租四十三萬五千・開價四百卅萬・

▲梅龍鎮62個房旅店生意及物業・每年收十六萬二千・價六十九萬九千・

★生意★

▲北雲埠雜碎餐館生意連物業包兩部送餐車・日做百120座位大有前途近新型購物商場四十二萬・

▲雲埠傾士威旺街80座位北方菜館有酒牌冷氣設備日做四百東主急賣・五萬元・

▲盤拿備傾士威旺街專菜館・60座位・有酒牌冷氣設備・日做千圓・賺銀金鑛・八萬八・

▲雲埠緬街100座位老字號北方菜館・有酒牌冷氣設備・裝修華麗・日做八百圓・九萬九・

▲北雲埠興旺大街・近購物商場・雜碎唐餐120座位・有酒牌及冷氣・日做五百・堂食及送餐・潛力未盡・生意包兩部送餐車・開價七萬九・

▲市區咖啡店50座位・日做五百・七萬多・

▲超級市場・日做八百・二萬三千九・

▲西區近中央醫院唐餐生意・烈酒牌・一百座位日做一千・十六萬九・

▲最旺唐人街經營二十多年男女理髮院出賣・生意好・價八萬九千・

▲大型西人雜貨生意及物業・六千多呎・大停車場・年做一百萬・大有前途・價六十三萬九千・

▲中西雜貨生意日做三千多長批約地點旺廿三萬九千

王震漢 THOMAS C. WONG
恒生實業有限公司 321-2912
公司：321-2912
住家：298-2961

李經偉 FRANK LEE
RES: 879-3296

▲二埠18.組柏文另兩商業舖25.年新年收七萬・首期約十三萬・

▲雲東八街近乃路十二組柏文・年收約五萬・每單位有涼台價四十八萬

▲48.街近菲沙・15.年新三睡房實淨靚屋有土庫近學校33x120地十二萬三千・

▲蘭里埠三睡房複式靚屋七萬九千・

柏文・商用樓宇

房屋

▲本拿備依頓街三睡房廿一年新石屋・土庫完成・另有二睡房獨立單位・隆價九萬七千・

▲雲東展覽會區・兩睡房舊屋土庫完成一廳一房廚廁俱備價八萬九・

▲雲東40.位餐館可營中菜・四萬元・

▲西區4街56.位雜碎扒屋兼營早餐・十年批約・年營廿二萬・價十萬六

▲雲東百老匯大街35.位工人餐館日營二百餘元・鐘點短・價二萬四千・

餐館

住宅十月新盤

▲巨形兩房柏文・二樓角位・兩邊窗大走馬騎樓・潔淨夾靚・地點清靜・交通便利・六萬左右

▲烈志文新屋・四房三廳・複式二千餘尺・近乃橋・只十三萬餘

▲近京士威・三房全翻新・大客飯廳・高土庫一廳廚廁八萬餘

商業

▲西區旺街小型啡濃・地點一流日做百餘一萬四・

陳挽明 DAVID CHAN
RES: 254-9765
PAGER: 680-5088

▲東區京士威餐館出讓・40.多座位・有淡酒牌・售三萬九・

▲西藥房出讓・每年生意超過50萬・售六萬・

▲近唐人街海鮮舖出讓・生財工具齊全・每年生意額約50萬・售四萬五

▲西區新屋・五睡房・四廁所・双車房・響鐘系統・吸塵系統・開價32萬八・

▲列治文區四睡房五年屋・地約半畝

▲網球場・練琴室・售34萬・

▲東區入息屋・柏文地・業主住樓上二房一廳・樓下二個居住單位・租出七百元・售11萬四・

▲東區七街夾COMMERCIAL街樓上三房二廳・樓下二房一廳・售九萬餘・

▲東區12街夾域多利樓上三房兩廳有土庫 33x124 開價八萬四千・

袁誌遠 PAUL YUEN 251-4579

兼營汽車・房屋・柏文・醫藥・商業等保險・免費房產估價・

余太 732-6090

高尚住宅區

▲雲東乃街夾49.街翻新四睡房兩廳兩廁所堅固屋・土庫部份完成・近學校・交通方便・開價九万餘元・6650 KNIGHT STREET。

▲東五街近 COMMERCIAL 柏文兩房宅・有壁爐・近九百呎・六萬餘・